

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 68 (1993)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

100-km-Lauftage  
3. bis 5. Juni 1993

# Das Lauferlebnis!

Neu mit:

100-km-Lauf mit 3 Teilstrecken 36,2, 58,5 und 82,0 km  
Volksmarathon  
Halbmarathon  
Erlebnislaf über 19,5 km  
Militärischer Patrouillenwettkampf  
Int Militärmarathon

**100 KM  
BIEL BIENNE**

Anmeldeunterlagen: 100-km-Lauf von Biel,  
Postfach 437, CH-2501 Biel,  
Tel. 032 21 22 48, Fax 032 21 23 19

**Rentenanstalt**  
**Swiss Life**

## März-Ausgabe

Inserateschluss:  
11. Februar 1993

ACO zeigt Ihnen gerne, wie Ihr  
Verein in Zukunft weniger  
Nuller dafür umso mehr Kränze  
schießt.



Allenspach & Co. AG  
Schiessanlagen  
Untere Dünnerstrasse 33  
4612 Wangen bei Olten  
Tel. 062 32 58 85-88  
Fax 062 32 16 52

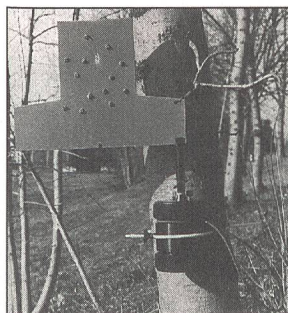
**TIRAX AG**  
P.O. Box  
CH-8953 Dietikon

Telephone 01 742 17 17  
Telefax 01 742 17 18



**tirax**  
Industrial Engineering

### Weltweit mehr als 10 000 TIRAX-Kampfsimulatoren im Einsatz

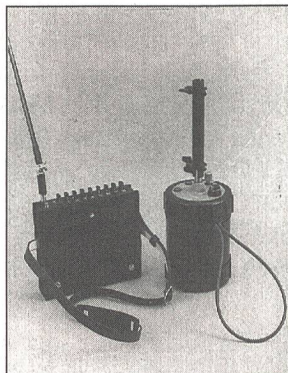


#### bei Streitkräften für

- dynamische und realistische Feinddarstellung
- Schiess- und Gefechtsausbildung des Einzelkämpfers und des Truppenverbandes
- Zeitgewinn
- Schulung von Taktik und Befehlsgebung

#### Vorteile

- MIL-Normen, geprüft und abgenommen durch die Schweizer Armee und andere Streitkräfte
- leichtgewichtig 3 kg batteriebetrieben 1,5 V
- universell als Dreh-, Schwenk- und Fallscheibe einsetzbar
- mit Funk oder Draht einzeln und in Gruppen fernsteuerbar



**für effiziente Gefechtsausbildung**

## Ein notwendiger Schutz für das Herz Europas Hornet for Switzerland

#### T-Shirt

- Superqualität (Switcher) (Schweizer Markenartikel)
- Modischer Schnitt (sehr weit)
- 3-farbig (blau, rot, silber)
- T-Shirt: weiss
- Spruch auf dem Rücken  
(Ein notwendiger Schutz für das Herz Europas)

**F/A-18C HORNET  
FOR SWITZERLAND**



Preis: Fr. 20.- (+ Versandkosten)

----- Bestellitalon -----

Name / Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Anzahl: \_\_\_\_\_

Stück

Grössen: ☐ L

☐ X

**Studentenforum  
für Politik, Wirtschaft und Gesellschaft  
Postfach 948, 9001 St.Gallen**



**Wenn es um das Auto geht,  
wollen Herr und Frau Schweizer nichts weiter  
als einen fahrtüchtigen, guten Wagen,  
einen fachmännischen Service  
und – bei Pech – eine tadellose Reparatur.**

**Wir unsererseits wollen nichts weiter  
als zufriedene Kunden.  
Sehen Sie, so trifft man sich.**



**Teamwork im Dienst des Kunden.  
Seit über 60 Jahren.**

Garagen der Emil Frey AG finden Sie in: **BERN:** Automo AG, 031/25 85 55 • **BERN/LIEBEFELD:** Waldegg-Garage, 031/971 81 81 • **BIEL:** Emil Frey AG Autocenter Brüggmoos, 032/54 33 33 • **BIRMENSCHDORF:** Occasions-Center Birmensdorf, Emil Frey AG, 01/737 08 01 • **LA CHAUX-DE-FONDS:** Auto-Centre Emil Frey SA, 039/28 66 77 • **DIETIKON:** TOYOTA Zürich AG, 01/740 80 88 • **GENÈVE:** Garage Emil Frey SA, 022/342 10 10 • Garage des Délices, 022/342 53 50 • **LAUSANNE:** Garage de la Gare, 021/20 37 61 • Garage Tivoli, 021/20 30 71 • City-Garage, 021/24 26 00 • Carrosserie Emil Frey SA, 021/25 37 22 • Centre d'occasion Emil Frey SA, 021/35 37 61 • **LUZERN/LITTAU:** Emil Frey AG Luzern, Toyota Center Littauerboden, 041/57 02 66 • **LE LIGNON/GENÈVE:** Garage du Lignon, 022/796 45 11 • **MARLY:** Garage de la Sarine, 037/ 46 14 31 • **MÜNCHENSTEIN:** Emil Frey AG, Auto-Center Münchenstein, 061/411 62 88 • **NORANCO/LUGANO:** Emil Frey SA Centro TOYOTA, 091/55 22 55 • **NYON:** Emil Frey SA, 022/361 25 21 • **SAFENWIL:** Auto-Center Emil Frey AG, 062/999 111 • **SCHLIEREN:** TOYOTA Zürich AG, 01/730 22 81 • **SION:** Garage Emil Frey SA, 027/31 50 50 • **ST. GALLEN:** Emil Frey AG St. Gallen, 071/24 82 55 • **WINTERTHUR:** Grütze-Garage, 052/28 20 21 • **ZOLLIKON:** Seegarage Emil Frey AG, 01/391 88 30 • **ZÜRICH:** Autohaus Emil Frey AG, 01/495 24 11 • GARAGE ZÜRICH NORD, Emil Frey AG, 01/301 07 77 • Giesshübel-Garage, Emil Frey AG, 01/281 01 02 • Leasing durch Emil Frey Finanz AG, 01/495 24 95.

**Emil Frey AG. Die Auswahl. Die Fachleute. Die guten Ideen.**